KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3117/89

af 17. oktober 1989

om ændring af forordning (EØF) nr. 209/88 om fastsættelse af tillægsbeløb ved indførsel af svinekød fra tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2759/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for svinekød (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1249/89 (2), særlig artikel 13, stk. 5,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og om de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1636/87 (4), og

ud fra følgende betragtninger:

Efter artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2759/75 kan der fastsættes tillægsbeløb til importafgifterne for visse svinekødsprodukter, hvis tilbudsprisen franko grænse er lavere end sluseprisen; de nærmere regler for bestemmelse af tilbudsprisen franko grænse er fastsat i artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 209/88 (5);

med henblik på at harmonisere de administrative procedurer bør sammenligning af tilbudspris og slusepris ske i ecu, og tilbudsprisen franko grænse bør derfor udtrykkes i ecu ved hjælp af den omregningskurs, der er omhandlet i artikel 3a i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3152/85 af 11. november 1985 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 om regningsenhedens værdi og om de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik (6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2300/89 (7);

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra de berørte forvaltningskomitéer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 1 i forordning (EØF) nr. 209/88 indsættes følgende:

»Tilbudsprisen udtrykkes i ecu på grundlag af de i stk. 1 omhandlede priser, der konstateres i den pågældende medlemsstats nationale valuta og omregnes til ecu ved hjælp af de kurser, der er omhandlet i artikel 3a i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3152/85 (*), og som gælder den dag, hvor de pågældende priser konstateres.

Hvis de i stk. 1 omhandlede priser vedrører en periode på en måned, omregnes de dog til ecu ved hjælp af månedsgennemsnittet for de pågældende kurser.

(*) EFT nr. L 310 af 21. 11. 1985, s. 1.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 31. oktober 1989.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. oktober 1989.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 129 af 11. 5. 1989, s. 12.
(3) EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.
(4) EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.
(5) EFT nr. L 21 af 21. 1. 1988, s. 5.
(6) EFT nr. L 310 af 21. 11. 1985, s. 1.
(7) EFT nr. L 220 af 29. 7. 1989, s. 8.